

LE *Courrier*

QUEBEC, P.Q.
BIBLIOTHEQUE DE LA
LEGISLATURE DE LA
PROV. DE QUEBEC.
HOTEL DU GOUVERN.
1er JANV. 67-21
QUEBEC, P.Q.

THIER

— HEBDOMADAIRE DEVOUE A LA PROMOTION DES INTERETS DU COMTE DE BERTHIER —

34ème année — No 9 — Berthierville, jeudi le 24 novembre 1966

LE RÉVEIL DE LA VILLE:

- L'Association Commerciale de Berthierville est fondée
- Un carnaval à Berthierville les 3, 4, et 5 février prochains

Nouveau président



Nous apprenions avec grand plaisir cette semaine la nomination de M. Armand Piette, gérant local de la Caisse populaire de Berthierville, au titre de Président de l'Union régionale de Joliette des Caisses Populaires Desjardins. Cette nomination remonte à mercredi soir le 16 novembre dernier. — Nos plus sincères félicitations à notre concitoyen.

Photo Le Courrier par Claude Rondeau

SPECTACULAIRE ACCIDENT À ST-BARTHÉLEMY

(VOIR PHOTO-REPORTAGE À L'INTÉRIEUR)

L'Association Commerciale de Berthierville est née



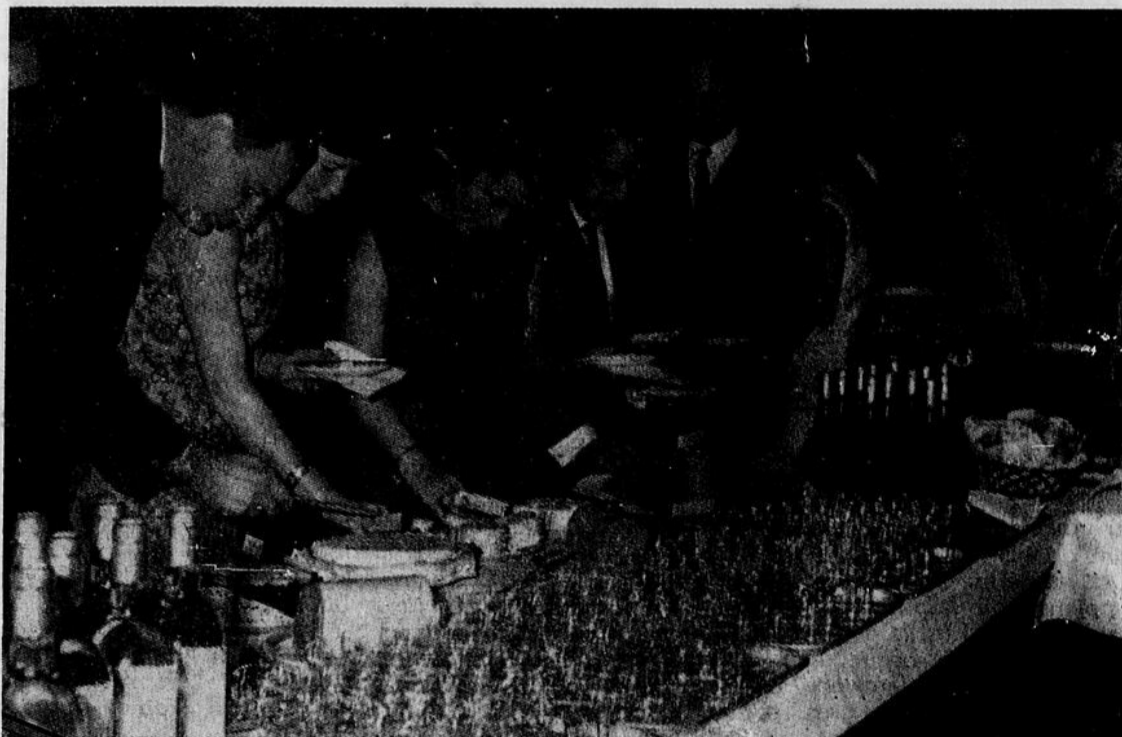
C'est jeudi soir dernier au local de la Jeune Chambre que naissait la nouvelle Association commerciale de Berthierville. M. Maurice Daviault fut choisi à l'unanimité comme premier président, et il devra compléter son bureau de direction plus tard.

Pour le moment une promotion de vente à l'occasion des fêtes est en cours d'organisation et l'on vous en donnera des nouvelles très bientôt.

C'est M. Armand Piette de la Caisse Populaire qui agira comme trésorier de l'organisation pour la promotion des fêtes.

Photo Le Courrier par Claude Rondeau

Dégustation de vins et fromages



C'est samedi soir dernier qu'avait lieu au buffet Beaudoin de Berthier, la traditionnelle dégustation de vins et fromages qui remporte chaque année un grand succès. L'organisation cette année avait été confiée au Richelieu Yvon Hamelin qui s'est acquitté de sa tâche avec grand brio. La soirée était sous la présidence du docteur Guy Meilleur, président du club Richelieu local. Au cours de la dégustation l'on remit à deux ex-présidents de cet organisme, messieurs Guy Bar-

rette et Gilles Tessier, le bouton-souvenir de leur passage à la présidence. Ce qui resta de fromage fut remis aux Moniales Dominicaines et au Foyer du Sacré-Coeur. En somme une très belle réussite... du bon vin... et beaucoup d'atmosphère.

Notre photo nous montre le président et sa charmante épouse au tout début de la dégustation.

Photo Le Courrier par Claude Rondeau.

Dans la lutte contre le cancer

Des comités seront formés sous peu à Berthierville, en ce qui concerne la Société Canadienne du Cancer.

Mme Yvette St-Louis est élue au conseil provincial, présidente de la section, et Mme Olivier-Marie Gendron, prési-

dente du comité d'éducation lors de l'assemblée annuelle tenue à l'Hôtel Mont-Royal, les 18 et 19 novembre.

Élections chez les employés municipaux

C'est jeudi le 17 novembre dernier que se tenait au local des Chevaliers de Colomb de Berthierville, l'assemblée annuelle du Syndicat des employés municipaux de Berthierville. Lors de cette réunion l'on procéda à la mise en nomination et à l'élection des nouveaux officiers pour le prochain terme. Ont

été élus : M. Emile Lamarche pour un autre terme à la présidence, M. Benoit Savignac, vice-président, M. J.-Paul Laprade, Lucien Valois, Rosaire Brunette, directeurs et M. Joseph Quessy, sentinelle.

On sait que la secrétaire du Syndicat est Mademoiselle Norma Dubé.

PAS de STATIONNEMENT LA NUIT

Le chef Chaput de la Sûreté municipale de Berthierville nous prie de publier le communiqué suivant à l'intention de tous les propriétaires de véhicules automobiles.

"Dans le but de rendre plus facile notre travail de déblaiement des rues, nous demandons à toute la population de ne pas laisser les automobiles stationnées

le long des rues, n'importe où, même aux endroits dits de stationnement, et ceci du premier décembre au premier avril de chaque année à compter de MINUIT jusqu'à 8 heures du matin.

Merci de votre bonne coopération.

Le Chef de Police
de la Ville de Berthierville.

LE *Courrier* DE BERTHIER

JOURNAL HEBDOMADAIRE

Le Ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.



**W.-H. GAGNÉ
& FILS LTÉE**

Editeurs-Propriétaires

Gilles Tessier, Rédacteur-Gérant

97, rue Frontenac — Tél.: 836-4636

Le prix de l'abonnement est de \$2.00 par année pour le Canada et \$4.00 pour les États-Unis — Toute année commencée est due en entier.

Conformément à la tradition et dans l'intérêt d'une juste liberté, il est entendu que les articles du "Courrier" sont publiés sous la responsabilité de leurs auteurs.

Pour le tarif des annonces, impressions, etc., on voudra bien s'adresser à nos bureaux.

Editorial

Pourquoi Réjean Ducharme n'a pas eu le Goncourt?...

L'attribution du prix Goncourt à ED-MONDE CHARLE-ROUX ("Oublier Palerme") et celle du RENAUDOT à José Cabanis ("La Bataille de Toulouse), auront suscité certainement une déception. Une campagne de presse, en effet, avait permis de croire que Réjean Ducharme pourrait avoir le Goncourt, le Renaudot sinon. Au vrai, dès samedi dernier, on savait officieusement que "L'AVALÉE DES AVALÉS" provoquait des réserves sérieuses chez les membres du jury du prix Goncourt. Deux défenseurs le soutinrent jusqu'au bout, QUÉNEAU et SALACROU. Mais le miracle n'eut pas lieu. Un miracle...? Il en aurait sans doute, presque fallu un pour que le premier livre du jeune auteur et un premier livre si personnel, puisse faire l'accord pour le prix le plus important des lettres françaises.

Au vrai, de nombreux indices permettaient et depuis longtemps, de voir que Réjean Ducharme était moins bien placé qu'on voulait bien le dire. Sans doute, il était soutenu par Gallimard (et la défaite de Ducharme au Goncourt est beaucoup plus la défaite de Gallimard que la sienne) mais d'une façon qui comportait un gros risque. Le livre avait été trop "poussé" et certainement trop tôt. Les jurys aiment bien faire montre de leur indépendance et il semble bien qu'on leur ait pas trop "imposé" un ouvrage qu'ils auraient peut-être préféré découvrir eux-mêmes.

Au vrai, la situation des jurys littéraires français devant l'avènement de la littérature canadienne-française en France ne laisse pas d'être équivoque. L'attribution des prix littéraires dépasse la simple qualité littéraire, il est bien clair que, si le Québec a un prix (il en reste trois à décerner), il a plus de chance de l'être en faveur d'un moyen terme. La "mode" québécoise, tout en étant

profitable dans son ensemble, a certainement faussé le jeu de cartes de telle sorte que la récompense et tout particulièrement le Goncourt, si un Canadien l'avait obtenu aurait non seulement marqué un prix particulier mais une préférence pour une oeuvre sur quatre qui, certainement, a dû paraître excessive dès l'abord. Mais il est juste de rappeler que cette "mode", si elle fut organisée d'ici, est le fruit d'une surenchère entre éditeurs français aguichés par un Québec dont la présence s'affirme mondialement cette année, peut-être grâce à l'Exposition. Il faut également rappeler que c'est Gallimard, l'éditeur de Ducharme qui a permis à cette mode de prendre les proportions que l'on connaît. Tant en bien qu'en mal. Cette mode fut suivie scrupuleusement ici et souvent sans précaution.

Une analyse de l'esprit du Goncourt aurait dû cependant mousser à quelque prudence. La formation du jury, le but poursuivi la "jurisprudence", bien des éléments concouraient à rendre peu probable le couronnement de ce livre. Et si quelqu'un a pu se faire des illusions, hélas démenties aujourd'hui, il faudrait faire un examen de conscience local aussi bien.

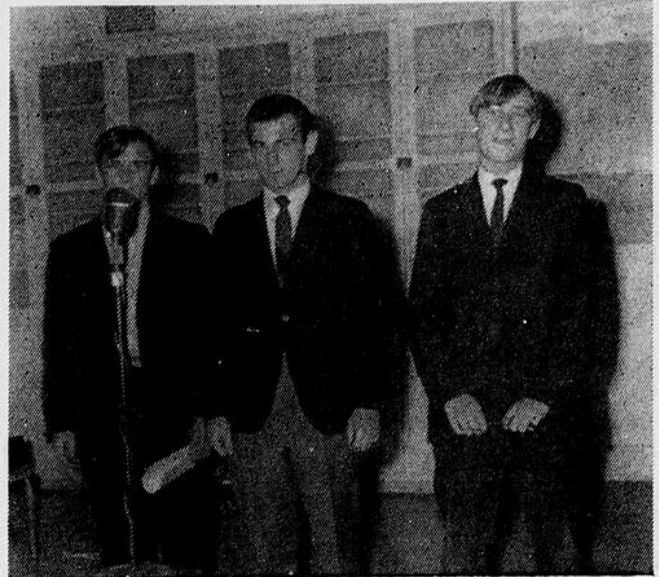
Mais il ne faut pas exagérer la portée de cet incident. L'acquis reste acquis, pour Ducharme comme pour les autres. Tout au plus, peut-on y trouver l'occasion d'une méditation sur le marché du livre international, puisqu'une telle mésaventure risque de se reproduire. Le Québec à travers Ducharme, n'a pas eu le Prix Goncourt et qui osera dire dorénavant qui d'autre aura quoi? Les livres restent, voilà l'essentiel.

JEAN BASILE
(extrait du Journal "Le Devoir")

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE BERNARD LANOIX Ltée

6 SALONS MODERNES — AIR CLIMATISÉ
SERVICE D'AMBULANCES — FLEURS — MONUMENTS
Décapotables à louer pour les mariages
6 De Bienville — Tels.: 836-4166 - 836-4857 — Berthierville

LE CONSEIL DES ÉTUDIANTS



La semaine dernière, le 14 novembre plus exactement, eurent lieu les élections annuelles de l'École Secondaire Saint-François. Le tout se déroula dans le plus grand calme, et, ce qui fut remarqué de l'autorité, c'est l'esprit de camaraderie dans lequel s'est déroulée la campagne, car les deux équipes se sont côtoyées tout au long de cette campagne.

Les élections avaient pour but d'élire un comité étudiant à la tête de l'école. Cette année un nouveau mode électoral fut mis sur pied. Il s'agissait en l'occurrence de 2 groupes bien distincts qui devaient être appuyés par 25 étudiants de l'école. Chacun de ces groupes se composait d'un président, d'un vice-président et d'un secrétaire. Contrairement à l'an dernier, chacun des membres se présentait individuellement et chacun des candidats devait préparer sa campagne avec l'aide de camarades.

Les 2 équipes de cette année étaient formées de Louis Olivier, Léon Barrette et Jean-Charles Guérin contre Rosaire Drainville, Pierre Desroches et Mychel Larose. La campagne se déroula du 7 au 14 novembre : donc une semaine entière pour préparer ces élections avec ardeur et pour aider les étudiants à faire leur propre choix. Comme chaque chose a une fin et qu'il doit y avoir un gagnant et un

perdant, l'équipe Drainville fut élue après une lutte bien menée et l'exposition d'un programme formidable.

Maintenant, je tiens à féliciter l'équipe Olivier, qui malgré sa défaite a affiché une brillante tenue. Et je souhaite fortement que toutes les promesses faites durant cette campagne par l'équipe Drainville soient exécutées à la lettre et le plus rapidement possible. Une se réalise actuellement avec la parution de cet article dans le Courrier de Berthier.

par Michel Larose,
sec. des étudiants.

Photo Le Courrier par C. Rondeau

Chez les Filles d'Isabelle

Un court message de Mme Luce Champagne est adressé aux membres de l'Association. Toutes les dames ou demoiselles, disponibles dans l'après-midi du 27 novembre, seront les bienvenues à la salle paroissiale, et ceci dès une heure, afin d'aider à la préparation des tables pour le souper-concert et au service à faire pendant ce souper-avec ardeur et pour aider les étudiants à faire leur propre choix. Pour plus de renseignements, on pourra s'adresser à Mme Champagne dont le numéro de téléphone est 836-4572. Bienvenue!

EXIGEZ DE VOTRE
CONSTRUCTEUR

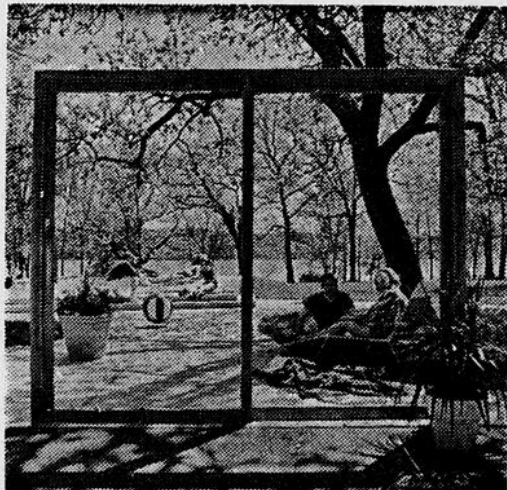


Andersen Windowalls
BREVETÉE

LA PORTE
COULISSANTE
EN BOIS

qui donnera une touche
d'élégance
à votre résidence.

- GARANTIE POUR LA
VIE DE VOTRE
MAISON



Distribuée et assemblée exclusivement par



R. DUCHESNE & FILS LTÉE

Manufacturiers et distributeurs de matériaux de construction

Tél.: région Trois-Rivières 296-3737 Tél.: Shawinigan 536-2633

"Nous vous présenterons dans la prochaine annonce la fenêtre BEAUTY LINA"

REMERCIEMENTS

LA FAMILLE WILLIAM ADAM

remercie sincèrement tous ceux qui leur ont témoigné
de la sympathie lors du décès de

ROSAIRE ADAM

à Berthierville, le 17 novembre 1966

MAISON DE CONFIANCE POUR L'ACHAT DE VOS FLEURS POUR TOUTES CIRCONSTANCES :

FIANÇAILES — MARIAGES
NAISSANCES — ANNIVERSAIRES
DÉCÈS — ETC.

ADRIEN DUCHARME

107, rue Frontenac — Tél.: 836-4025 — Berthierville

Bouquet de tous genres
Ouvert le soir et le dimanche
Service rapide et garanti

ÉLECTIONS 1967

On apprend de source certaine, que M. Benoît Piette, sera candidat, au poste de Maire, aux élections de Janvier 1967.

M. Piette sollicite les conseillers sortants de bien vouloir accepter de continuer.

Apparemment, le Marie M. Jean-Louis Poulette, serait d'accord sur cette décision.

Maintenant, on sait par ailleurs que M. Carmel Mousseau veut lui aussi poser sa candidature au même poste.

AU RICHELIEU



Le président du Club Richelieu Berthier remet le bouton du président ex-officio à son prédécesseur M. Gilles Tessier, (Rédacteur de notre journal) lors de la dégustation de vins et fromages, samedi soir dernier au Buffet Beaudoin de Berthier.

(Photo Claude Rondeau).



M. Guy Barrette reçoit des mains du président du Club Richelieu, le docteur Guy Meilleur, le bouton-souvenir des anciens présidents de cet organisme. On sait que M. Barrette fut président du Club Richelieu en 1964.

Photo Claude Rondeau

EXAMEN SEMESTRIEL

JOLIETTE — Les commissaires de la Commission scolaire régionale ont accepté de donner suite au rapport d'un comité de directeurs recommandant que l'année scolaire soit divisée en deux semestres.

Les changements qu'implique une telle décision se feront sentir dès cette année et affecteront tous les élèves du cours secondaire régulier de la C.S.R.L.

Le rapport recommandant la mise en vigueur d'un tel changement a été préparé par un comité de directeurs et amendé par le comité pédagogique de la Régionale. A la demande du président, Me Claude-Edouard Héту, un étudiant a pris part à l'examen du projet.

Le rapport, qui énumère également toutes les normes se rapportant aux examens et à la promotion des élèves, prévoit que le premier semestre débutera en septembre, avec la rentrée des classes. Le second semestre couvrira la période débutant en février et se terminant en juin.

A la fin de chaque semestre, les élèves seront appelés à subir des examens portant sur chacune des matières inscrites au programme du semestre concerné. Ainsi, les matières qui auront été apprises au cours du premier semestre ne reviendront plus au second.

Ce changement est le plus important à n'avoir jamais été apporté par la Régionale Lanaudière.

26 octobre, L'A.F.E.A.S. se réunit

Ce soir à notre réunion d'amitié, 65 dames sont présentes. La réflexion pour ce mois que nous suggère Mme la présidente est l'art du contact. Nous développons la première règle: Soyons nous-mêmes ce qui comprend, accepter nos qualités et nos faiblesses, être naturelle sans copie, chercher à devenir meilleure sans être la meilleure. Conclusion, au lieu de se faire valeur, soyons une valeur.

Le comité d'éducation nous entretient du budget, c'est-à-dire établir un équilibre des revenus et des dépenses de la famille. Du côté arts ménagers, une démonstration de tapis tressés donnée par Jean-Noël Laforest.

Suggestion à tailler un pyjama dans du vieux. Un sel de bain fabriqué à la maison, recette donnée par Mme Paul-A. Chevalier.

La partie récréative est confiée à dix dames du cercle. Des jeux tels que silhouettes à reconnaître, charade mimées à deviner et balounes à crever avec des dards, nous procurent beaucoup de plaisir.

Le goûter servi par ces dernières fut délicieux. Nous avons dégusté de petits biscuits faits à la maison par Mmes Jean-Guy Harper et Pierre Plante et le sucre à la crème était au crédit de Mme Jos. Guévremont. Bravo à ces "cordons bleus".

Pour clore cette réunion, nous donnons comme prix de présence des chapeaux servant de trousses à épingles don de Mme Stanislas St-Martin.

N'oublions pas la prochaine réunion le 30 novembre. A cette dernière, il y aura du "spécial". Qu'on se le dise. La partie des loisirs est confiée à Mmes Romuald Laforest, Jean-Claude Valois, Roger Benoit, Claude Plante, Alcide Bergeron, Gérard-O. Chevalier, Roger Latour, Berthaise Courchesne.

Bien à vous,
Mme Berthaise Courchesne,
secrétaire.

Nouvelles de St-Ignace

ORDO DES MESSSES

Messes sur semaine: Tous les soirs à 7h.30, excepté samedi.

Lundi: Pour M. Joseph Guévremont, par M. et Mme Bernardin Godin.

Mardi: Pour parents défunts, par M. et Mme Donat Guévremont.

Mercredi: Pour M. Lucien Ethier, par M. et Mme Raynald Ethier.

Jeudi: Pour M. Louis Valois, par son épouse.

Vendredi: 11 h. a.m. Pour M. Séraphin Thibault, par l'U.C.F.R., 7h30 p.m. pour M. Joseph St-Martin, par la Famille Roland St-Martin.

Samedi: 7 h. a.m. pour M. Pierre Philias St-Martin, par M. et Mme Gilles Massé.

Le dimanche, les messes sont à 7 h., 9 h. et 11h.15 a.m.

Billet des Moniales Dominicaines de Berthier

Par la générosité de nos amis berthelais et de ceux des "pays d'alentour", nous venons de recevoir un témoignage d'entraide qui nous a bien touchées. Il y a tant d'appels semblables au nôtre et néanmoins le succès de la partie de cartes du 16 novembre a été magnifique. Cette soirée traditionnelle devient une fête de famille, une réunion communautaire! Aussi nous contractons avec chacun de vous, chers bienfaiteurs, le lien de la reconnaissance et de la prière. Oui, ce lien enserre tous les dévouements, toutes les générosités qui ne cessent de nous prêter leur fraternel appui.

Que la Vierge du Rosaire se penche sur tous vos besoins, vous accompagne tout au long de la vie, afin de vous présenter un jour à son divin Fils pour l'éternelle récompense.

Voici les noms des gagnants de notre tirage du 16 novembre:

1. Caméra, l'abbé Bernard Bousquet, Sherbrooke;
2. Tricycle, Lise Guévremont, Ile Dupas;
3. Sac de couchage, Ecole St-Sacrement, Shawinigan;
4. Perforeuse électrique, Marcel Cardin, Berthierville;
5. Lampe électrique, Roger Garceau, St-Ambroise de Joliette;
6. Tourne-disque, Rita Fiset, Joliette;
7. Couverture de laine, Jean-Yves Rondeau, St-Zénon;
8. Malle de voyage, René Coulombe, Berthierville;
9. Poussette de golf, Mme Paul-Emile Brissette, Berthierville;
10. Radio portatif, Mme C. Huet, Boucherville.

Accidents sur la route 2 en fin de semaine

Samedi, le 19 novembre à Lavaltrie, à la Côte à Mousseau, une camionnette dérapa et alla s'écraser dans le fossé. Le blessé, M. Lucien Breault, 91, rue L'Espérance de Lavaltrie, a été conduit à l'Hôpital Le Gardeur de Repentigny par les ambulances Lanoix Ltée de Berthierville.

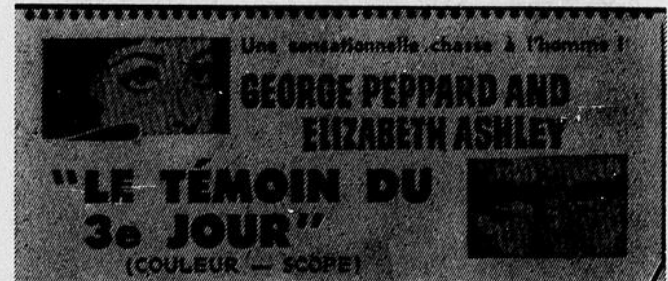
Le 20 novembre, une collision impliquant trois autos sur la route 2 dans le village de Lanoraie, a fait un blessé. Il s'agit de Mme Pierre St-Laurent du 2175, rue Vézina à Québec. La victime a été conduite à l'Hôpital Comtois de Louiseville par les ambulances Lanoix Ltée.

Théâtre MÉTRO

BERTHIERVILLE TEL. 836-4536
JEU., VEN., SAM., DIM., 24, 25, 26, 27 NOVEMBRE



2ième FILM



ATTENTION MACHINES à COUDRE

La population de Berthier est priée de noter que le nouveau représentant de DELISLE & FILS, spécialiste en machines à coudre, et vendeur autorisé de Joliette des machines NECCHI, est maintenant G. A. DAVIAULT, Berthierville, Tél. 836-3791.

TÉL.: 836-4897

PHOTO RONDEAU ENRG.

A votre disposition à toute heure

CLAUDE RONDEAU
Diplômé de I.A.P.

730, ST-VIATEUR

BERTHIERVILLE

SPÉCIALITÉ: PHOTOS DE MARIAGE.

EN 4^{ième} DANS L'VENT

POTINS

Dany Aubé :

En nouveauté sur 45 tours "Ma casquette", sur l'autre côté on retrouve "Raccompagne-moi".

—oOo—

Gilles Brown :

Toujours en 45 tours on y retrouve "Elle a pleuré" et son nom est Lison.

—oOo—

Antoine :

Lui aussi c'est un 45 tours et ça s'appelle "Votez pour moi".

—oOo—

Les Selects :

Un nouveau groupe enregistré sur étiquette Tampo, une version des Everly Bros "Cathy's clown" "C'est lui le clown".

Voici l'adresse du Fan-Club des Sultans :
Fan-Club des Sultans,
C.P. 162, St-Hyacinthe
P. Qué.

CETTE SEMAINE, LE NUMERO GAGNANT DU CONCOURS ORGANISE PAR LE GARAGE ROLLAND BEAUDOIN AUTOMOBILES LTEE, EST 3296. Ce numéro vous donne droit à \$10.00 d'achat chez votre épicier favori.

—oOo—

Les Dave Clark Five :

Dimanche soir, lors de leur passage à Ed Sullivan Show, c'était vraiment du tonnerre avec leur dernier succès qui va vraiment les classer en première place.

—oOo—

Les Classels :

De nouveaux horizons s'ouvrent pour ces derniers aux Etats-Unis.

—oOo—

Quelque chose à ne pas manquer "Les Sultans", salle des Chevaliers de Colomb de Berthierville, le 25 novembre.

—oOo—

Pourquoi pas venir fêter la Ste-Catherine avec "Les Sultans", le groupe de l'année.

—oOo—

Le groupe des "Merseys" a maintenant un 5e membre. Il s'agit de Georges de Vilère, anciennement des Sinners.

—oOo—

Les Rolling-Stones :

Les Rolling-Stones se sont vus refuser l'entrée à la porte de "La Licorne" à Montréal. Ces derniers étaient de passage et le maître d'hôtel les trouva trop sales et l'air trop voyous.

La chanson de la semaine

L'AMOUR S'EN VA

L'été, l'été s'en va
Les feuilles mortes tombent déjà
L'amour, l'amour s'en va
Comme les feuilles ça ne dure pas.

Hier l'été c'était loin
Soudain c'est pour demain
La vie l'a enlevé
Je n'ai plus rien.

Les vents et froids s'en viennent
Je les sens tout comme mes peines
Elles retrouvent chez les siens
Je n'attends pas qu'elle me revienne

Pour moi ne sont que rêves
Tous ces amours sans trêves
Car tout comme mes pensées
Elles me sont vraies

Je sais mon coeur est parti
Avec le vent
Et mes idées changées
Avec le temps.

Quand l'amour est perdu
On cherche mais on est plus voulu.
Ces yeux ne disent plus rien
Je sais qu'elle est mieux chez les siens

Alors je céderai
J'essaierais d'oublier
Ce que cette saison m'a enlevé
Je sais mon coeur est parti
Avec le vent
Et mes idées changées
Avec le temps.

LES SULTANS



Bruce, Jean-Pierre, Claude, Denis, Ghyslain

Les SULTANS

vous invitent

À FÊTER LA STE-CATHERINE
AVEC EUX

VENDREDI 25 NOVEMBRE

Salle des Chevaliers de Colomb
DE BERTHIERVILLE

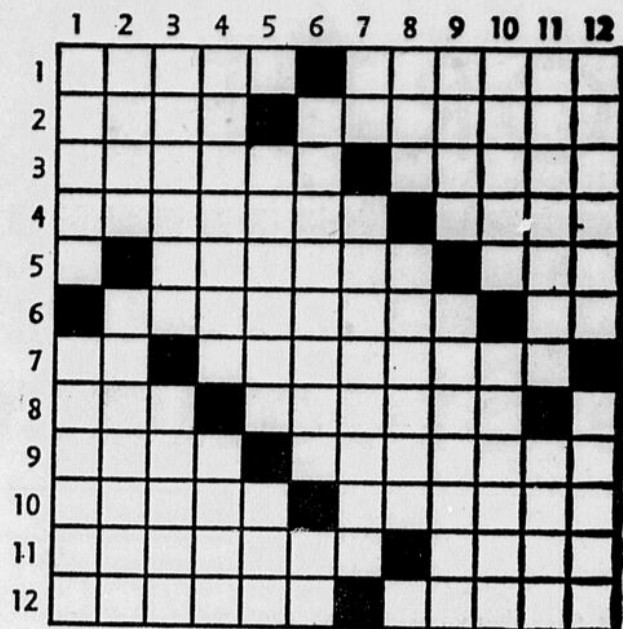
Bienvenue à tous !

(8.30 hres à minuit)

Ne manquez pas l'événement de l'année à Berthierville

Le SOUPER-CONCERT dimanche soir à 6 hres à la Salle Paroissiale

MOTS CROISÉS



HORIZONTALLEMENT

- 1— Saisit, met en sa main. — Larges, bien ouverts.
- 2— Mesura à l'aune. — Escouade de gendarmes.
- 3— Devenir rance. — Facile à digérer.
- 4— Qui a rapport au sternum. — Exale une odeur de.
- 5— Presser, pétrir avec les mains. — Sainte.
- 6— Priorité d'âge entre frères et soeurs (pl.) — En matière de.
- 7— Douze mois. Suites, en petites quantités, de choses répandues.
- 8— Ce qu'on dit brièvement. — Prénom masculin.
- 9— Premier homme. — Rapport du poids d'un certain volume d'un corps à celui du même volume d'eau.
- 10— Amenai vers soi. — Eten-dre, allonger.
- 11— Sans mouvement, sans activité. — Il rend la conduite facile d'un véhicule.
- 12— Suites, successions. Vêtement de dessus.

- 7— TAVELANT — OB
- 8— MIRENT — NUL
- 9— PHALERE — MUTA
- 10— PERIRA — EE — II
- 11— ACRE — SATANES
- 12— STASE — MATANE

VERTICALEMENT

- 1— Langue usitée en Perse. — Rendus mats les métaux précieux.
- 2— (qu'il) fit comme le cheval rétif. — Sans efficacité.
- 3— Adversaire, rival. — Peser le contenant.
- 4— Donnant l'éclat, le brillant de la nacre. — Epoux.
- 5— Place parmi d'autres. A la fin de la messe.
- 6— Ville toute récente au sud de Montréal. — Préposition.
- 7— Infinitif. — Agies avec lé-sinerie.
- 8— De peu de valeur, peu élevé. — Mettent les rênes à.
- 9— Vieux. — Se dit de tout organe inséré sur l'axe directement.
- 10— Prudents, circonspects. E-tendus, allongés.
- 11— Qui ont perdu ses dents. — Epreuve.
- 12— Enchâssements des pierres fines. — Qui n'est pas mûre.

Jean-Claude LANGLOIS

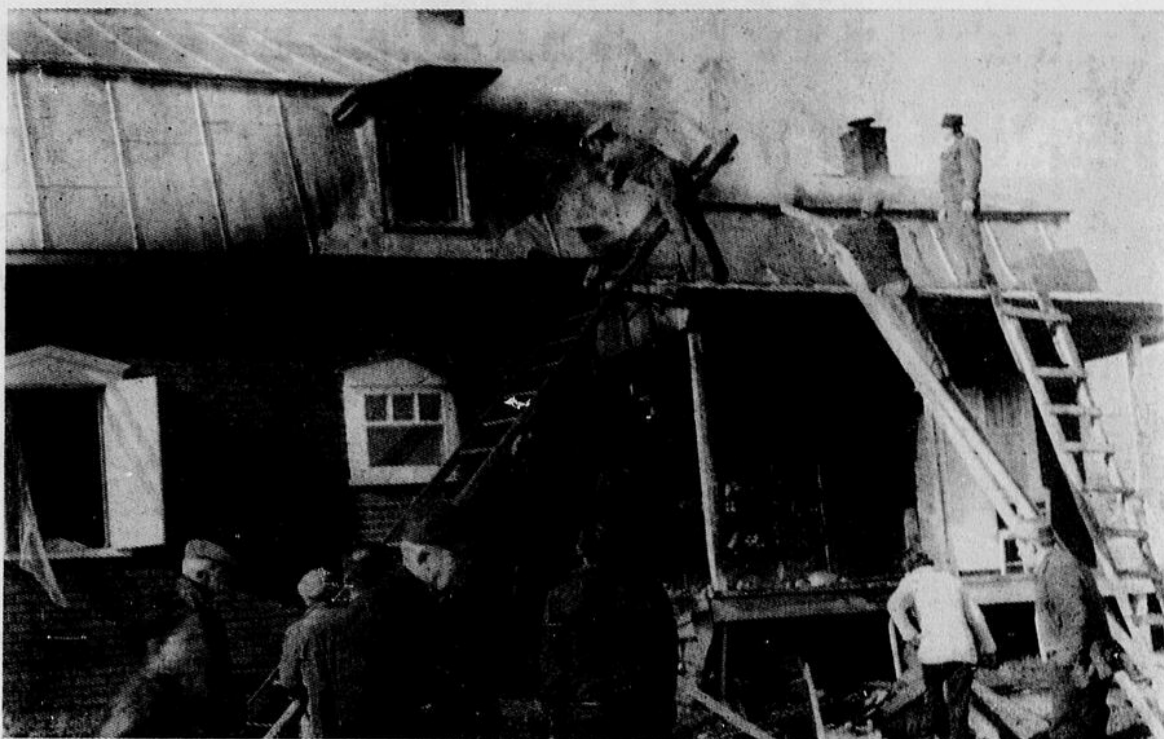
Solution du problème précédent :

HORIZONTALLEMENT

- 1— ASSAGI — APPAS
- 2— RANCART — HECT
- 3— SU — NI — AMARRA
- 4— EVOE — AVILIES
- 5— NES — AVERER
- 6— EU — ETALERAS
- 7— ROXELANE — AM
- 8— RELENT — ETA
- 9— CONCERT — MEAT
- 10— EPOUSA — NU — NA
- 11— RENT — SOUTIEN
- 12— ESSAI — BLAISE

VERTICALEMENT

- 1— ARSENE — ACERE
- 2— SAUVEUR — OPES
- 3— SN — OS — ORNONS
- 4— ACNE — EXECUTA
- 5— GAI — ATELES
- 6— IR — AVALERAS



Un incendie détruisait la semaine dernière la propriété de M. Lucien Rochette à St-Viateur d'Anjou. — On ignore la cause du sinis-

tre. Pour combattre l'élément destructeur on fit appel aux pompiers de Berthierville. Photo Le Courrier par Claude Rondeau

SPÉCIAUX sensationnels cette SEMAINE AU POPULAIRE

MARCHE CHAMPLAIN

A. BEULAC, PROP. RUE CHAMPLAIN Tél.: 836-4554

ÉPICIER • BOUCHER • LICENCIÉ

• VIANDES DE CHOIX • LIVRAISON • FRUITS ET LEGUMES

... ET TOUT CE QUE VOUS DESIREZ EN EPICERIE.

Notez bien ces spéciaux..... et venez économiser!

<p>Tomates "Aylmer" Boîtes de 28 onces 3 pour 99¢</p>	<p>JAVEX Contenant de 128 onces 75¢</p>	<p>Épaule de jambon  genre Picnic 47¢ LA LIVRE</p>
<p>Soupes aux tomates "AYLMER", boîtes de 10 onces 8 pour 99¢</p>	<p>TIRE Ste-Catherine 4 livres pour \$1.00</p>	<p>Steak minute  69¢ LA LIVRE</p>
<p>Tissus Kleenex boîtes de 360 4 pour \$1.00</p>	<p>SAUCISSE FUMÉE (non empaquetée) 39¢ LA LIVRE</p>	
<p>ORANGES Floride grosseur 252 3 douz. pour 99¢</p>	<p>BANANES "CHIKUITA"  2 LIVRES pour 25¢</p>	
<p>SALADE grosseur 30 2 pour 29¢</p>		

C'EST LA GUERRE AUX PRIX CETTE SEMAINE AU

Marché CHAMPLAIN

Rue Champlain Berthierville Tél.: 836-4554

Ohé! LES SPORTIFS

La Ligue Senior DeLanaudière

Victoire des Jets de St-Ignace

Les jeux sont faits. La ligue Senior DeLanaudière a ouvert sa saison dimanche dernier. Les Jets de St-Ignace ont débuté la partie en mouton pour la terminer en lion. Après seulement trente secondes de jeu, Roch Latour prend la défensive des Jets par surprise et se trouve seul devant Rocray qui n'a pu arrêter son élan.

Les Jets avaient beaucoup de difficultés à organiser une sérieuse attaque, lorsque soudain Richard Lapointe saisit la rondelle au centre de la patinoire pour se diriger seul devant Gagnon et le déjoua facilement. Seulement trois minutes plus tard, Clément Casaubon réussit à son tour à déjouer le gardien de but des Jets grâce à un lancer qui dévia sur un gouret des Jets de St-Ignace. La première période se terminait au compte de 2 à 1 en faveur du St-Norbert.

Le cub St-Ignace ne s'avoua pas vaincu car après une minute et quinze secondes de jeu Richard Cloutier réussit à égaliser le pointage. A 11 minutes vingt secondes Coulombe du St-Norbert, reçut une pénalisation. Cette pénalisation fut coûteuse à l'équipe du St-Norbert car Richard Lapointe enregistrait son deuxième but de la soirée assisté de Latour et Cloutier. La deuxième période se terminait par le pointage de 3 à 2 pour St-Ignace. Dès le début de la troisième période, soit à douze secondes, que Réjean Champagne portait le compte de 4 à 2 en faveur des Jets. St-Norbert ripostait à une minute et demie plus tard grâce à un magnifique jeu de Branly. Ce but du St-Norbert rendit leurs adversaires plus puissants que jamais car durant cette période, Parenteau, Ruby, Joubert, et Cloutier portèrent le compte de 7 à 3 en faveur de St-Ignace. Branly du St-Norbert réussit le troisième but de son club. A un certain moment de la troisième période Coulombe du St-Norbert fut attaqué par Gladu car tout au long de la partie il jouait avec rudesse. La leçon de boxe servie par Gladu le tranquilliserait pour plusieurs parties à venir. Les trois étoiles de cette partie furent : Bernard Rocray, gardien de but, Richard Lapointe et Richard Cloutier du club St-Ignace.

Sommaire de la joute :

Première période :	
St-Norbert : Roch	0.30
assist : Lapointe	
St-Ignace : Lapointe	11.55
assist : Parenteau	
St-Norbert : Casaubon	14.05
assist : Leblanc et Arpin	
Deuxième période :	
St-Ignace : Cloutier	1.15
assist : Lapointe et Joubert	
St-Ignace : Lapointe	12.25
assist : Latour et Cloutier	
Troisième période :	
St-Ignace : Champagne	0.12
assist : Roberge	
St-Norbert : Branly	1.47
assist : Morin et Poirier	
St-Ignace : Joubert	6.59
assist : Cloutier et Cournoyer	
St-Ignace : Parenteau	10.15
assist : Latour	
St-Ignace : Cloutier	13.25
sans aide	
St-Norbert : Branly	13.43
assist : Ducharme et Lapointe.	

Quilles

LIGUE RESTAURANT REGAL

Dégustateurs	19
Bonnes Fourchettes	9
Fins Gourmets	6
Cordons Bleus	6
Haut simples	
Thérèse Dostaler	151
Jeanne D'Arc Rousseau	145
Hauts triples	
Colombe Chevrette	397
Jeanne D'Arc Rousseau	366
Merçi, S.G.	

LIGUE COMMERCIALE DE QUILLES DE BERTHIER

Melchers Distillerie	31
Lambert Auto	27
Sylvio Dubois	25
Maison Dupont	22
Salon Descheneaux	21
Hôtel du Canada	21
Brissette Auto	18
P.E. Bellehumeur	13
Restaurant Bellevue	13
Chevalier de Colomb	10
Le haut simple de la semaine :	
Maurice Champagne	217
Le haut triple de la semaine :	
Maurice Champagne	539
Le haut simple à date :	
Maurice Beaulieu	263
Le haut triple à date :	
Maurice Beaulieu	543
Le haut simple de l'équipe à date :	
Maison Dupont	972
Le haut triple de l'équipe à date :	
P.E. Bellehumeur	2609
Gérard Chevrette, prés.	

LES GAIS LURONS

Feux Roulants	25
Panthères	22
Étincelles	20
Mousquetaires	19
Aigles Rouges	19
Émeraudes	15
Simple :	
Micheline Primeau	175
Anne Marcoux	147
Triple :	
Micheline Primeau	392
Anne Marcoux	358
Yvette St-Louis, prés.	

LIGUE SPECIALE DE QUILLES

Piette T.V.	24
Maison Dupont	19
St-Ignace	14
Station B.P.	12
Ferlandière	9
Bowling Beausoleil	1

DIX MEILLEURES MOYENNES

	P.J.	Moy.
Yvon Robert	6	160
Rosario Chaput	12	158
Yoland Drapeau	14	157
Armand Piette	14	155
Réal Landry	15	152
Maurice Piette	15	151
Jacques Dandonneau	15	150
André Lefebvre	6	150
Yvon Piette	15	145
Jean-Guy Landry	3	143

RECORD DE LA SEMAINE

Haut simple de la semaine	Armand Piette	197
Haut triple de la semaine	Michel Blais	506
Haut simple à date	Yoland Drapeau	213
Haut triple à date	Rosario Chaput	559
Haut triple d'équipe	Piette T.V.	2671
Haut simple d'équipe	Piette T.V.	931
Charles Grégoire, prés.		
Marcel Champagne, sec.		

de naissance ainsi que le nombre d'employeurs chez qui elles ont travaillé en 1966. La correspondance doit être adressée à : Service du Régime de rentes Régie des rentes du Québec C.P. 5200, Québec 2.

Le Snow Cruiser 1967 avec engagement à "Servo-Commande"



...un choix de 3 modèles

Cette année doit être celle de votre initiation au sport de votre famille le plus populaire au Canada... l'auto-glissement en "Snow-Cruiser". Pour 1967, Outboard Marine Corporation Ltd., présente trois nouveaux modèles de "Snow-Cruiser", tous munis de l'exclusif engagement à "Servo-Commande". Ce nouvel engagement agit comme la transmission automatique de votre voiture, s'adaptant automatiquement aux longues pentes raides, aux lourdes charges ou aux touages. L'engagement à "Servo-Commande" assure une puissance uniforme. Le moteur n'est pas soumis à un effort excessif et ne force pas. La grande souplesse de la suspension assure un meilleur "flottement" à la surface de la neige où le mouvement est facile et rapide.

Choisissez le modèle de Snow Cruiser qui convient à votre budget: le 157 à chenille de 15 1/2" avec démarreur manuel, le 207 à chenille de 20 1/2" avec démarreur manuel, ou le 207E à chenille de 20 1/2" avec démarreur électrique.

Les caractéristiques exclusives comprennent: le point neutre à blocage, le capot facilement amovible, le coussin détachable, le phare à double position Hi-Lo, la chenille inaltérable mise à l'essai par froids extrêmes. Voilà quelques uns des raffinements qui donnent un maximum de rendement, de confort et de sûreté. Voyez les trois modèles de "Snow-Cruiser" '67 chez votre concessionnaire dès maintenant. Vous le trouverez dans les pages jaunes sous la rubrique "autos-neige".

OMC Snow Cruiser

Un produit OUTBOARD MARINE CORPORATION DU CANADA LTÉE. PETERBOROUGH, CANADA.

Fabricants des moteurs hors-bord Johnson et Evinrude, des Engins OMC "Stern Drive" des tondeuses à moteur Lawn-Boy et des scies à chaîne Pioneer.

2037F

GARAGE MORAND Enrg.

BERTHIERVILLE 130 MONTCALM

Les INDUSTRIES BROCHU Ltd.

- CTE BERTHIER

15 hommes d'expérience demandés pour manufacture de meubles

1. — Pour travailler sur débitage, Scie à refendre, planeur et collage du bois.
2. — "Shaper", machine à "dovetail", Machine à tenons, scie à ruban.
3. — Sableuse automatique, sableuse à courroie.
4. — Assembleur de meubles.

BON SALAIRE — BONI — ASSURANCES

Nous payons les plus hauts salaires pour les hommes qualifiés

DAMO INC.

St-Damien de Brandon, Comté de Berthier — Tél. : 835-7428

Communiqué de la Régie des Rentes du Québec

La régie des rentes du Québec vient de mettre des formulaires de demande de rente à la disposition des personnes âgées de 68, 69 et 70 ans qui ont retiré un revenu de leur travail en 1966 à titre de salariés ou de travailleurs à leur compte et qui croient avoir droit à la prestation de retraite dès le début de 1967.

En annonçant cette nouvelle, M. Robert De Coster, président de la Régie, a précisé que ces personnes peuvent obtenir ces renseignements ainsi que des formulaires de demande de rente en remplissant le coupon publié récemment dans les principaux quotidiens et hebdomadaires de la province.

Les personnes qui n'ont pas découpé ce coupon peuvent quand même fournir les renseignements demandés en mentionnant dans leur lettre leur nom et prénoms, leur numéro d'assurance sociale, leur date

Accident spectaculaire à St-Barthélemy

Un accident pour le moins spectaculaire (Les photos en témoignent) s'est produit jeudi dernier vers les 10 heures 30 du matin sur la route no 2 à quelques pieds de l'intersection de la route de St-Barthélemy, lorsqu'un camion de la firme "La compagnie de Transport de Berthierville" a littéralement écrasé une petite voiture Volkswagen conduite par madame Marcel Cotnoir 36 ans de la 5ème avenue à Shawinigan sud. Le camion était conduit par Monsieur Gilles Dupont de Berthierville. On a relevé pour plus de \$7,000.00 de dommages au camion.

Il est inconcevable et presque incroyable que madame Cotnoir s'en soit tirée indemne. Cette dernière a dû attendre plus de 2 heures dans une position assez précaire avant qu'on puisse la libérer des débris. Pour ce faire on a dû avoir recours aux services d'une grue géante qui fut gracieusement prêtée à la Sûreté Provinciale par la firme Canadian Structural Steel Works qui effectuaient des travaux sur l'autoroute à quelques milles de là. Cette grue était opérée par Monsieur Maurice Rivest qui se rendit sur les lieux à la suite de la demande de la Sûreté Provinciale qui remercie bien chaleureusement la compagnie mentionnée et son représentant Monsieur Ulric Picard.

Sur cette photo l'on peut voir (entouré) une partie du corps de madame Cotnoir prisonnière dans les débris.

(Photos "Le Courrier" par C. Rondeau)



On voit ici très bien la petite voiture littéralement écrasée sous le poids du mastodonte.

Une vue des travaux de dégagement.

HOMMES DEMANDÉS

POUR DEPARTEMENT DES PIÈCES CHEZ LE DEPOSITAIRE CHRYSLER A BERTHIERVILLE

Un homme ayant de l'expérience dans le département des pièces et un homme apprenti dans le même département.

Pour information s'adresser à M. L. BIBEAU au GARAGE BRISSETTE AUTOMOBILES à

Tél. 836-3794

VENTE DE FERMETURE

LIQUIDATION COMPLETE DE TOUTE LA MARCHANDISE EN MAGASIN

- GILETS DE SKI
- MANTEAUX POUR DAMES
- ROBES pour dames et fillettes
- MANTEAUX D'AUTOS
- ENSEMBLES pour enfants
- PANTALONS pour hommes
- IMPERMEABLES
- MANTEAUX deux saisons
- PANTALONS pour dames
- "JUMPERS"
- CANADIENNES
- GILETS de toutes sortes
- COSTUMES
- VETEMENTS D'ENFANTS
- ETC... ETC.

Venez à bonne heure alors que le choix est grand

ECONOMISEZ ET BENEFICIEZ DE NOS BAS PRIX.

N'OUBLIEZ PAS QUE NOUS FERMONS NOTRE MAGASIN ET QUE TOUT DOIT ÊTRE VENDU

MAGASIN **GAIL** MITCHELL VÊTEMENTS

TÉL. 836-4843

ILE ST-IGNACE

BERTHIER

OP et POEME —

Les jeunes insouciantes

Nous sommes jeunes et insouciantes
Nous avons 15 à 18 ans.
Nous ne vivons que pour l'amour.
Et cela depuis toujours.

Nous aimons la musique
Nous avons beaucoup de rythme
Notre idole est la danse.
Notre symbole la cadence.

Nous portons les cheveux longs.
Un blue-jeans pour pantalon
Une guitare à lamain.
Nous suivons notre chemin.

Nous sommes du 20e siècle
Nous sommes bien de notre temps
Nous ne voulons pas d'argent
Nous vivons à l'air du vent.

Nous sommes entêtés et révoltés
Nous n'aimons que le yé-yé
Certains nous prennent pour des idiots.
Mais que voulez-vous c'est le go-go.

Nous nous privons de manger.
Pour ne pas engraisser.
Nous ne voulons pas travailler
De peur de se fatiguer.

Nos parents ne nous comprennent pas
Parce qu'on ne veut rien savoir
On se croit pour des rois
Et on aime tout voir

Nous avons plusieurs copains
Et nous les aimons bien
Eux savent nous comprendre
C'est cela la différence

Nous possédons plusieurs talents
Mais nous les gardons pour nous
Nous sommes comme des enfants
Nous cachons tout.

Nous avons hâte de mourir
Pour en finir avec la vie
Nous sommes désespérés
Et écoeurés de souffrir.

Marjolaine, 15 ans, fréquente C.N.D.

N.B. Dans la semaine à venir, nous espérons être en mesure de vous offrir des poèmes ou plutôt des expressions libres de la jeunesse dans le vent, c'est-à-dire ce qu'ils pensent et comment ils voient ou aimeraient voir les choses. Donc, si ils y avaient des garçons ou des filles qui seraient intéressés à faire passer leur oeuvre, car en fait ce sont des oeuvres, communiquez à 836-3152 ou 836-3092.



L'AMITIÉ

L'amitié naît d'un sourire, d'une conversation ou d'un sentiment soudain. Sans s'arrêter à comprendre le pourquoi de cette sympathie, de cette attirance. Elle arrive, quand on aide quelqu'un, souvent sans savoir pourquoi, sans la reconnaître. Puis voilà que l'amitié commence, les gens se rencontrent, échanges des paroles, des affections. Puis ils disent: "C'est un ami!" Puis vient la confiance, elle est la foi en la parole donnée, sans vouloir de preuves, croire sans voir... La confiance c'est le pain, la délivrance du remords et de l'inquiétude.

L'amitié est un échange mutuel plus moral que physique. Etre aimé dans le sens de l'amitié c'est être quelqu'un de très bien.

Aimer, c'est plus difficile que d'être aimé.

Ce petit dialogue sur l'amitié peut nous aider à voir clair sur le sens de l'amitié.

Jacqueline : Line! Qui est cette fille avec qui tu parles?

Line : C'est mon amie, ma meilleure amie.

Jacqueline : Qui est la meilleure amie de l'autre?

Line : Quoi?

Jacqueline : Qui est la meilleure amie? Toi ou l'autre?

Line : Bob!

Jacqueline : Est-ce que cette amie t'a prouvé son amitié?

Line : Bien sûr. Elle me prête de l'argent, elle me conseille, elle me dépanne quoi! C'est une véritable amie, chaque fois que j'ai des difficultés je la revois.

Jacqueline : Tu ne lui rend pas la part de la difficulté?

Line : Oui. Pourquoi? Pourquoi irai-je la rencontrer en d'autre temps? Ce n'est pas mon genre. Elle est trop sérieuse pour sortir avec moi, ça m'embête... pauvre elle...

Jacqueline : Tu ne lui rend pas la pareille d'après moi!

Line : Bien, je gage qu'elle n'a pas besoin de moi!

Jacqueline : Line attend! Qui est la meilleure amie des deux?

Line : Et toi, qu'en déduis-tu?

Jacqueline : Ton amie est une amie sincère. Toi tu es inconsciemment une fausse amie, tu es un peu égoïste. Cherche donc Line ce que veut dire le mot "ami" dans le dictionnaire.

"Ami" veut dire deux personnes qui se lient d'une affection réciproque. C'est un attachement mutuel. Ainsi Line s'en retourna un peu honteuse...

L'équipe de la publicité de l'O.C.F. a voulu donner un bref aperçu aux gens de leur discussion de leur dernière réunion.

C'est toujours consciencieusement que les jocistes parlent de "l'amitié", car sans elle, notre mouvement ne peut exister!...

Journée internationale, le 29 novembre

Pourquoi sommes-nous dans un pays riche et favorisé, et pourquoi avons-nous la peau blanche? Assez difficile de répondre, n'est-ce pas? Dans une famille, par exemple, celui qui a le plus de facilité en classe ou ailleurs aidera ses frères qui ont de la difficulté.

La même chose se produit sur le plan international, dans la gran-

DU NOUVEAU À L'ILE ST-IGNACE

LE POPULAIRE SALON DE BARBIER

JEAN-LÉON GOULET

Autrefois situé sur la rue Frontenac à Berthierville déménage à l'île St-Ignace.

A compter du premier décembre, vous pourrez vous rendre à ce nouveau salon au

173 CHEMIN DE LA TRAVERSE À L'ILE ST-IGNACE

LE SEUL SALON DE BARBIER DE L'ILE ST-IGNACE

Monsieur Jean Léon Goulet invite sa nombreuse clientèle de Berthierville à continuer à l'encourager, en se rendant à son nouveau salon de l'île.

NOTEZ BIEN LA NOUVELLE ADRESSE DU SALON "JEAN"

173 RUE DE LA TRAVERSE ILE ST-IGNACE

de famille des pays de la terre où les deux-tiers sont défavorisés. C'est tout à fait normal, juste et charitable que le tiers qui vit dans la surabondance les aide. Qu'ils aient la peau noire, jaune ou blanche, ils sont quand même tous nos frères. Ils hantent tous la même terre, ils regardent le même soleil et ils ont été créés par le même Dieu.

Qu'en pensez-vous? Nous sommes dans la première partie de ce monde et que faisons-nous pour les autres? La journée internationale est une belle occasion de faire quelque chose pour eux.

Nous, les gens de Berthier, que pouvons-nous faire? Est-ce trop demandé que chaque Berthelais

offre sa journée ainsi qu'une messe pour nos frères étrangers.

Sacrifier quelques cigarettes ou gâteries... même se priver du nécessaire pour mieux comprendre les misères de ceux qui sont privés.

Aussi la J.O.C. vous invite à la salle paroissiale pour voir un petit film portugais et échanger sur la situation des autres pays. Une troupe de folklore dansera de très belles danses des autres pays. Nous aurons des portugais et d'autres races qui échangeront avec nous.

N'est-ce pas une belle occasion pour élargir notre horizon qui est souvent si étroite!

Equipe de la publicité

SERVICE

PROMPT

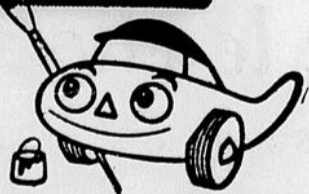
POLI

PERSONNEL

PRÉVENANT

et
M. Beep

souligne
4 fois...



Prompt... poli... personnel... et protecteur — le Service BP en 4 points répond à tous vos désirs! Et le personnel BP s'y connaît pour maintenir toutes les voitures en parfaite condition!

Si vous tenez à votre auto — faites confiance à

BRISSETTE AUTOMOBILE Ltée

ROUTE NATIONALE No 2 — Tél. 836-3795 — BERTHIER

Toute la famille en Ski-Doo

(quel bel hiver vous passerez)



venez voir et essayer le sensationnel nouveau

ski-doo

Bombardier

L'AUTO-NEIGE QUI SE VEND LE PLUS AU MONDE

© Marque déposée

BRISSETTE AUTOMOBILE Ltée

Route Nationale No 2 - Tél. 836-3795 - Berthier

ST-BARTHÉLEMY EN ACTIVITÉ

Encore un accident à St-Barthélemy

DEPUIS QUELQUES MOIS, ST-BARTHELEMY EST TTEMOIN DE PLUSIEURS ACCIDENTS

Mme Marcel Cotnoir, 36 ans, de Shawinigan, demeure emprisonnée durant deux heures dans son automobile.

Une collision entre un camion remorque et une voiture Volkswagen a fait 3 blessés sur la Route 2, non loin de la demeure de M. Paul Barrette.

La voiture de Mme Cotnoir s'est écrasée dans un fossé profond, tandis que le camion renversa dessus et Mme Cotnoir demeura dans sa voiture sans être blessée sérieusement, on peut croire à un miracle.

Le camion était conduit par M. Gilles Dupont, 27 ans de Ste-Mélanie, fils de M. et Mme Victor Dupont, de St-Barthélemy. Il était accompagné de M. Richard Lacoursière.

Le chauffeur fut conduit à l'hôpital où il est sous observation. Il a fallu une lourde remorque de la voirie pour récupérer le véhicule appartenant à la Compagnie Transport de Berthierville. M. Richard Lacoursière n'a subi que de légères blessures superficielles.

Les dommages du camion s'élevèrent entre \$5,000 et \$6,000, alors que la Volkswagen est une perte complète.

Les agents Jacques Ratté et Roma Blouin, de la Sûreté Provinciale de Berthierville, ont fait les constatations d'usage.

Avis de motion concernant l'appellation des rues

A la dernière séance du conseil de la corporation municipale de St-Barthélemy tenue le 7 novembre 1966 il a été proposé et suggéré de baptiser les rangs et les rues du village et que ce soit en gardant les noms actuels ou en en proposant d'autres.

Ainsi, il a été suggéré que les rangs GRAND ST-JACQUES, YORK, ST-JOACHIM, LES VINGT, BEL-AUTOMNE et le NEUVIEME RANG YORK ainsi que les rues ROY, ANDRE, EDOUARD, DU SABLE gardent les noms qu'ils portent actuellement et que le rang du Nord devienne le rang DU FLEUVE, la route du Nord s'appelle le CHEMIN DU FLEUVE, que la route qui conduit de la nouvelle route no 2 au neuvième rang YORK s'appelle tout simplement ST-BARTHELEMY, que le Petit St-Jacques devienne ST-JACQUES, que le petit rang du Petit St-Jacques s'appelle LE PETIT RANG, que la route qui conduit du nord à St-Joachim, côté ouest, s'appelle le PONTAGE sur toute sa longueur et que les rues St-François Régis, Hormisdas, Adélar et Hilaire portent désormais les noms de BONIN, pour St-François Régis, ROULEAU pour Hormisdas, LAMARCHE pour Adélar et CLERMONT pour Hilaire.

Ces noms deviendront officiels après la séance du mois de décembre et si quelqu'un a de meilleures suggestions, il est prié de les apporter ou de venir les discuter au conseil. Après la séance, il sera trop tard.

Bertrand Gervais, sec-trés.

ACTIVITES DES LOISIRS DE ST-BARTHELEMY

Le 8 décembre, après la messe, vers 8.30 hres p.m. aura lieu un fameux Bingo aux dindes. Nous en reparlerons dans un prochain courrier.

Aussi, une grande soirée de danse pour le 10 décembre avec un orchestre réputé.

En plus, une grande surprise est réservée pour bientôt.

A DEPLORER

Il est pénible d'annoncer que des jeunes étourdis sans doute, se sont rendus sur le terrain de jeux et ont coupé des plaines, brisé des vitres, et causèrent plusieurs autres dommages. — Ce sont sans doute des enfants qui sont plus souvent ailleurs que sous la surveillance des parents à la maison.

Malheur aux coupables si on vient à les découvrir!

Le Comité des Loisirs

INCENDIE A ST-VIATEUR

Dimanche, vers 11.30 hres, le feu se déclara à l'extérieur de la demeure de M. Lucien Rochette. La maison n'est pas une perte complète mais les dommages s'élevèrent à plusieurs milliers de dollars.

Les pompiers de St-Barthélemy, sous la direction de Germain Lebeau, et aussi les pompiers de Berthierville se sont rendus sur les lieux.

Nous sympathisons avec cette famille pour cette grande épreuve!

BAPTEME A ST-VIATEUR

Dimanche dernier fut baptisé à St-Viateur : Joseph, Alain, Roland, Stéphane, Paul, fils de M. et Mme Roland Bérard (Alice Drainville) de Montréal. Parrain et marraine : M. et Mme Yves Bérard de l'Assomption, oncle et tante.

Porteuse : Mme Jacques Amiot de Montréal, tante de l'enfant.

Félicitations à ces heureux parents de la part de leurs parents et amis, et en particulier de Mme René-Paul Drainville de St-Barthélemy, grand'maman du bébé.

ANNIVERSAIRE DE MARIAGE

A l'occasion de leur anniversaire de mariage, M. et Mme Hervé Bérard recevaient tous leurs enfants dimanche dernier.

Tous nos vœux de bonheur!

VA ET VIENT

M. et Mme Jean-Louis Masson de Repentigny chez M. et Mme Ernest Rocheleau.

M. et Mme Fernand Lacerte de Ste-Geneviève de Pierrefonds ainsi que M. et Mme Albert St-Pierre de l'Abord à Plouffe et leurs enfants, chez M. et Mme Joseph Hébert.

M. et Mme Gérard Valois, à Longueuil samedi dernier chez M. et Mme Albert Marion où ils rencontrèrent Sr Marie Abel des SS, de la Providence, en mission à Rivière du Loup.

M. et Mme Paul Sylvestre et leurs enfants sont retournés à Montréal après avoir passé quelque temps chez M. et Mme J.-C. Sylvestre.

M. l'abbé Vital Massé de Joliette, M. et Mme Célestin Massé et leur famille de Ville Emard, M. et Mme Alide Massé de Montréal et M. et Mme Gabriel Paquin de St-Léon, en promenade chez

M. Mme Chs-Omer Massé dimanche dernier.

M. et Mmes Normand et Clément Ross de notre paroisse ainsi que M. et Mme Donat Ross de Maskinongé, chez M. et Mme Claude Foisy de Montréal.

M. et Mme Henri Bérard et M. et Mme Gilles Toupin de St-Cuthbert, rendaient visite à Sr Marie Isabelle à la Maison Mère des Soeurs Jésus et de Marie de Montréal.

Mme Jean-Marie Lefebvre, Mmes Lucille et Angéline Lefebvre de Joliette, M. et Mme Emilien Grégoire de St-Ambroise, chez M. et Mme Gérard Valois dimanche dernier.

M. et Mme Urbain Lacombe et leurs enfants de Montréal, chez M. et Mme Gérard Beauceage en fin de semaine.

Mme Bertrand Gervais, revenue à son foyer après avoir passé quelques jours à l'Hôtel-Dieu de Montréal où elle était sous observation. Nous lui souhaitons une heureuse convalescence!

À NOTER

Les bureaux du Courrier de Berthier sont maintenant ouverts du lundi au vendredi de 10.00 h. à 12.00 h. a.m. et de 2.00 à 5.00 h. p.m.

Fermés seulement le jeudi avant-midi.

Ouverts les mardi et vendredi soirs jusqu'à 9.00 h.

Il en est de même pour les bureaux de Publicités Gilles Tessier Engg.

30 PLACE DU MARCHÉ

TEL. 836-4636

45^e ANNIVERSAIRE du Magasin MERCURE

Nous avons un assortiment de marchandises UNIQUE dans la région. Profitez des AUBAINES qui sont installées dans nos nombreux rayons.

Participez au GRAND TIRAGE avec chaque achat de \$1.00. Demandez nos bons d'achats!

Habillez-vous chaudement pour l'hiver — Grand choix de CHAUSURES pour tous! — COUPE-VENT — PANTALONS et LAINAGES — MAGASINEZ DE BONNE HEURE! VASTE TERRAIN pour une CENTAINE de voitures.

AVIS : — Le magasin sera OUVERT jusqu'à 9 hres les 15 et 16 décembre ainsi que TOUTE LA SEMAINE précédant Noël, excepté le 24 à 6 heures. Ouvert les 29 et 30 décembre jusqu'à 9 hres.

ÉVITEZ LA FOULE:

Magasin OUVERT à 8.00 h. tous les matins



Jacques MERCURE

Tél. 885-3266 — ST-BARTHÉLEMY



Bonjour, les Enfants!

Je viens d'arriver au
MAGASIN MERCURE

avec un grand choix de
JOUETS et de CADEAUX.

Je vous attends, mes petits!
Je serai bien content de vous voir.

PÈRE NOËL

N.B. — Moyennant un léger acompte, mise de côté des cadeaux. Emballage des fêtes sans frais.

MENUS □ POTINS

par: Le Malin

Félicitations à M. l'abbé régal tant pour l'esprit que Malo, qui vient d'être nommé pour le palais.

—oOo—

Parmi bien d'autres qualités, M. l'abbé Malo a celle de dire la messe rapidement! Pourquoi donc n'est-il pas resté vicaire à Berthierville?

—oOo—

Deux beaux cas de "justice distributive" viennent de se produire dans Berthierville. C'est tout à fait édifiant... et rassurant.

—oOo—

Qu'attend-on pour faire disparaître l'horrible petite cabane qui nous servait autrefois d'hôtel de ville?

—oOo—

Rendons à César ce qui appartient à César et à Antonio ce qui revient à Antonio!

—oOo—

Grand merci à M. Antonio Yanakis, député libéral de Berthier aux Communes, pour le bon coup d'épaule qu'il a donné à l'achat de la Biron Knitting Mills.

—oOo—

Les nouveaux propriétaires de cette compagnie en franciseront-ils le nom corporatif? Ce serait à souhaiter.

—oOo—

N'oublions pas le souper paroissial, dimanche prochain. Ce sera, paraît-il, un bec.

Un certain monsieur a dit, dernièrement, que, l'état des trottoirs de la ville était pitoyable!

—oOo—

Ce monsieur aurait du ajouter qu'il fallait que la ville, de toute urgence et de toute nécessité, municipalise les trottoirs et en prenne l'entretien à sa charge et ce, malgré toutes les difficultés que cela pourrait présenter.

—oOo—

Réjean Ducharme n'a pas obtenu le prix Goncourt! Et c'est bien ainsi, car son roman est loin d'être un chef-d'oeuvre.

—oOo—

"L'avalée des avalés" est cependant un excellent ouvrage qui nous laisse espérer que Ducharme écrira un jour, pas très lointain, un roman qui le classera parmi les "grands" du roman français.

—oOo—

Ceux qui veulent apprendre l'art de se mettre les pieds dans les plats ou l'art de faire des déclarations idiotes, n'ont qu'à communiquer avec le Dr Irenée Lapierre, ancien président de la Fédération Libérale du Québec.

Vers notre Tricentenaire

Par Jacques Rainville



ARTICLE VI

M. Dangeville Dostaler



L'église de Berthier est le plus ancien temple du diocèse de Joliette. Cependant, dans tout diocèse, la cathédrale se situe au premier plan, étant le centre de la vie diocésaine. Celle de Joliette,

qui est la nôtre, est l'oeuvre du Berthelais M. Martin Dangeville Dostaler.

Martin Dangeville Dostaler est né le 5 septembre 1846.

Après ses études primaires, qu'il fit à Berthier, on le rencontre au collège de Joliette, où de 1868 à 1871, il y fera son cours commercial tout en suivant les cours de physique et d'architecture que donnait le Père Joseph Michaud, c.s.v.

Ayant attiré l'attention de ce dernier par son intelligence, son esprit ouvert et ses grandes aptitudes pour le travail du bois, celui-ci en fit son aide à la boutique de menuiserie du Collège. C'est là qu'il apprit l'architecture pratique et devint constructeur.

De concert avec le P. Michaud, il fit en miniature, le plan de la cathédrale actuelle de Montréal, sur le modèle de St-Pierre de Rome. On conserve ce plan au collège Bourget de Rigaud où fut supérieur le P. Michaud.

Tous deux firent également, en miniature le Collège et le noviciat des C.S.V. de Joliette lesquels furent exposés à l'exposition de Philadelphie, en 1874. Ces deux modèles sont conservés au musée du Séminaire diocésain.

A Joliette, Martin Dangeville Dostaler construisit l'église paroissiale dont les travaux commencèrent en 1887 et se terminèrent en 1892 et qui est devenue la cathédrale du diocèse de Joliette, le marché maintenant démolé, le monastère du Précieux-Sang, l'aile de brique du Séminaire incendiée en 1957, l'ancienne Ecole Normale, le presbytère, qui actuellement transformé, est devenu l'évêché.

Parmi ses autres constructions, on peut remarquer une église à St-Antoine abbé et deux à St-André-Avellin.

Ayant entrepris le pont du chemin de fer du Nord à Maskinongé, il y rencontre Mlle Albina Trempe de Sorel. Elle accepte de devenir sa femme. Le Père Lajoie, c.s.v., curé de Joliette, qui tenait en si haute estime M. Dostaler, se rend à Maskinongé bénir son mariage. C'était le 8 juin 1880. Ce même jour tous deux revenaient à Joliette pour y demeurer.

C'est dans cette dernière ville, qu'il décède, à l'âge de 69 ans, le 21 octobre 1915.

M. le chan. A.-C. Dugas, voyait en lui, l'un des meilleurs architectes de la province.

L'Etoile du Nord, dans son édition du 21 octobre 1915, lui rendit un dernier hommage. "M. Dostaler fut un citoyen intègre, un catholique fervent, un bon père de famille, sobre et honnête, un véritable ami des pauvres. Citoyen de Joliette pendant environ 47 ans, il y occupa plusieurs charges importantes: conseiller, major du 83e bataillon, commissaire civil pour le diocèse".

La famille Riel

Louis Riel dit Lirlande (1884-1885), chef des Métis du Nord-Ouest, qui fut jugé, condamné à mort et exécuté, à Régina, en 1885, était membre d'une famille originaire de Berthier.

Son grand-père, Jean-Baptiste, quitta Berthier pour aller s'installer à l'Île-à-la-Crosse (aujourd'hui, village de la Saskatchewan).

C'est là que son fils Louis (1817-1864), naquit le 7 juin 1817. Amené au Canada par ses parents, au cours de l'été de 1822, il fut baptisé à Berthier, au mois de septembre. Il fut chef du soulèvement des Métis de la Rivière-Rouge, en 1849. Son fils Louis marcha donc sur ses traces.

Louis Cyr

Cet athlète, qui naquit à Napierville et qui eut la réputation d'être l'un des hommes les plus forts du monde vint à Berthier, en 1888 et le 2 octobre, au Collège, il leva sur son dos un poids de 3536 livres.

- Vous voulez faire aligner et balancer vos roues ?
- Vous voulez faire analyser le rendement de votre voiture ?
- Vous voulez un endroit pour réparer, acheter, échanger votre voiture ?
- Vous voulez une garantie ECRITE D'UN AN sur votre VOITURE USAGÉE ?
- Vous voulez un personnel formé à l'usine ?

Tout ça vous le trouverez chez :

Rolland Beaudoin Auto Enrg.

BERTHIERVILLE

VOITURES USAGÉES

PONTIAC	1965	Sedan - 4 portes autom.	8 cyl.
BUICK	1964	Sabre - Sedan 4 portes	8 cyl.
PONTIAC	1965	Strato - 4 portes	8 cyl.
PONTIAC	1964	Laurentian - 2 portes	8 cyl.
PONTIAC	1965	Custom sport - bucket seat - transmission plancher.	8 cyl.
PONTIAC	1963	Parisienne - 4 portes H.T.	6 cyl.
PONTIAC	1964	Sedan - Standard - 4 portes	6 cyl.
PONTIAC	1962 (2)	Sedan - 4 portes	6 cyl. - 8 cyl.
OLDSMOBILE	1959	H.T. - 2 portes	
G.M.C.	1964	10 roues - International 64 - 2 T.	

Nombreux autres modèles et années, aussi plusieurs unités 1965. Toutes ces voitures portent une garantie écrite d'un an. Faut voir pour croire!

Heures d'affaires :

Lundi au vendredi 8 a.m. à 10 p.m.
Samedi 8 a.m. à 4 p.m.

Raymond Ricard

Machines à coudre industrielles
Vente - Service - Réparations

PIECES DE RECHANGE

Tél. : 836-4488

881 Daviault - Berthierville

EXAMEN DE LA VUE

TEL. 836-4746

Dr GERMAIN LEFEBVRE, O.D.

Optométriste

LUNETTES — VERRES DE CONTACT

574 Frontenac

Berthierville

L'art et les autres

par Jacques Geoffroy

Un des pourquoi du retard des Franco-Québécois dans le domaine de la recherche

Dans un récent bulletin mensuel de la Banque Canadienne Nationale, on nous fait part de renseignements qui pourraient facilement expliquer les retards qu'accumulent les Franco-Québécois dans le domaine de la recherche en général (médecine, psychologie, littérature, etc.). Les étudiants ont dû maintes fois se rendre compte de la rareté de travaux de recherches en littérature québécoise, en sociologie ou en politique. Et pour cette raison, dans nos collèges classiques, on nous enseigne la sociologie américaine, on nous infuse les théories des politicologues anglo-saxons (en histoire économique).

Selon le bulletin, certains besoins (dans notre cas, celui de la création) ne se manifestent que lorsque d'autres ont été préalablement satisfaits; ce qui en d'autres termes signifie qu'on doit remplir des besoins d'ordre matériels avant d'en arriver à exiger des besoins intellectuels, des besoins d'ordre d'épanouissement de nos talents.

On indique les besoins de l'homme au travail par ordre d'importance: besoins physiologiques (manger, être abrité, se reposer), besoins de sécurité d'emploi et de salaire, besoin d'appartenance (intégration au milieu social), besoin d'amour-propre (désir de prestige) et besoin d'accomplissement (responsabilités, engagement et création).

Comment expliquer à partir de ces principes de base nos retards dans le domaine de la recherche intellectuelle. Dans de nombreux cas, le Québécois moyen ne peut atteindre le besoin d'accomplissement vu qu'il n'a pas les moyens financiers pour se permettre de vaquer à des occupations intellectuelles étant donné ses ressources financières limitées. Comme on le sait, le salaire moyen au Québec est de \$3,200; un individu marié avec un tel salaire, ne peut pas laisser un travail rémunérateur en vue de se lancer dans certaines études qui l'obligeraient à travailler intellectuellement durant un an ou deux selon l'étendue de sa thèse, de sa recherche. Un exemple viendrait concrétiser cette situation. Paul Chamberland, un de nos grands poètes a dû, il y a deux ans, se contenter de deux mille dollars durant une année avec une femme et un enfant à faire vivre. Comment un homme qui a des soucis pécuniaires urgents peut-il créer une oeuvre valable. C'est quasi impossible.

Pendant ce temps, le gouvernement québécois octroie des millions et des millions aux universités anglaises de la province (McGill, Sir George Williams) alors que les Canadiens-Français de l'Ouest du Canada doivent payer des taxes pour les écoles anglaises et défrayer complètement le coût de leurs écoles. C'est un non-sens. Pourquoi tolérons-nous que le gouvernement québécois subventionne les constructions et par ricochet les études des intellectuels anglo-saxons? L'Université de Montréal demande depuis 1920 la construction d'un hôpital universitaire et pendant ce temps Québec "garroche" des millions, des centaines de millions pour les Anglo-Saxons du Québec. Faudrait bien qu'un jour, on prenne une décision logique. On a bien vu les Canadiens-Français de l'ouest qui vers les 1900 étaient majoritaires, être complètement assimilés, avec les mesures prises par les gouvernements des provinces centrales. Faudrait pas qu'on fournisse l'argent aux Anglais du Québec. Peut-être dira-t-on que c'est impossible qu'on bec pour qu'ils nous assimilent à notre tour. Ce serait du vrai soit assimilé par les éléments anglo-saxons du Québec mais qu'on se rappelle l'enquête des démographes montréalais qui ont prédit et ce, de façon scientifique, que les Franco-Québécois ne compteraient plus que pour 50% de la population de Montréal en 1980. C'est à y songer sérieusement.

Nelligan et Gamma

Le programme spécial sur le poète Nelligan sera télédiffusé le 27 novembre et non le 20 tel que mentionné précédemment. Cette émission sera réalisée dans le cadre "Des Beaux Dimanches". ... Deux nouveaux long-jeux à la compagnie de disque Gamma: "Pauline Julien chante Boris Vian" et Hervé Brousseau. Chez Sélect, un 33 tours de Robert Charlebois.

STÉNO-DACTYLO DEMANDÉE

POUR LA PEPINIERE FORESTIERE
PROVINCIALE A BERTHIERVILLE

Pour informations, s'adresser à

M. JEAN-PAUL CAMPAGNA à 836-3788

Foyer pour loger des personnes âgées à St-Gabriel

OTTAWA, le 16 novembre — L'honorable John R. Nicholson, qui répond au Parlement fédéral de l'activité de la Société centrale d'hypothèques et de logement, a annoncé aujourd'hui l'approbation d'un prêt de \$303,660 qui servira à la construction d'un foyer pour personnes âgées à St-Gabriel-de-Brandon (Québec).

En conformité de la Loi nationale sur l'habitation, ce prêt sera fait au Centre d'Accueil Désy, Inc. société sans but lucratif, pour une période de 50 ans, et portera un intérêt de 6-1/8 p. 100 l'an.

Ce foyer permettra de loger 54 personnes, y compris un personnel de quatre employés. Il renfermera quatre appartements d'une chambre et deux studios, ainsi que 15 chambres à deux lits et 10 à un lit; quatre autres chambres seront à la disposition des employés.

Ce prêt est fait en vertu d'un article de la Loi nationale sur l'habitation qui prévoit une aide financière du gouvernement fédéral aux sociétés sans but lucratif qui entreprennent un programme de construction ou l'acquisition et la transformation d'habitations à l'intention de personnes ou de familles à faible revenu.

Les ÉCHOS de l'École Secondaire C.N.D.

Meilleurs vœux à Mère Supérieure

Par l'intermédiaire de la chronique de notre École, j'ai l'immense plaisir d'offrir à Rév. Mère Supérieure les vœux de ses élèves.

Vendredi, le 18 novembre, une messe était célébrée à ses intentions. Pendant l'allocution prononcée à l'occasion de cette messe, le Père Bournival a souligné le dévouement de Mère Supérieure à la cause des jeunes, des 309 élèves des 8e, 9e, 10e et 11e années dont elle est directrice.

Des prières ont été dites aux intentions de Mère Supérieure. Les professeurs ont marqué sa fête par une démonstration spéciale.

Quant à moi, j'offre à Mère directrice des vœux de longue vie et de bonne santé et je lui souhaite beaucoup de consolations de la part de toute sa grande famille unie.

Francine Bacon, 11e C

Fin du sport estival

Le football était très bien organisé dans notre école, cette année. Deux équipes bien constituées, les Bisons et les Mickels, se sont disputé le championnat. En finale, une seule partie à jouer devait déterminer les gagnants. Quelle ardeur au jeu dans les deux équipes!

La cloche réglementaire a mis fin à la courte partie de la finale. Les Mickels ont remporté la victoire par le pointage 1E à 0. Les joueurs de cette équipe bondissaient de joie. Chez les Bisons, l'attitude était autre. Il fallait une équipe perdante et les Bisons s'en étaient consciencieusement chargés.

Félicitations aux Mickels pour leur beau jeu et leur brillante victoire de 15 à 0.

Un perdant,
Daniel Bernier, 11e B

Concours de l'A.B.C.

L'A.B.C. des Industries canadiennes lance, chaque année, un concours destiné à permettre aux élèves de faire valoir leurs talents littéraires.

L'année dernière, notre école a présenté des concurrentes, soient des élèves des 8e et 9e années. Trois d'entre elles ont remporté des prix. Ce sont Mlles Hélène Denis et Colette Rondeau, de la 8e année B, et Denise St-Louis, de la 8e année A. Hélène, qui avait intitulé son sujet "Le Cheval", a reçu la somme de quatre dollars. Colette et Denise ont reçu respectivement un dollar.

Félicitations aux heureuses gagnantes qui ont su faire valoir leurs talents.

Christiane Bérard,
11e année A.

SECTION DES PETITES ANNONCES

Il y a quelque chose pour vous dans les annonces classées

LOGEMENT A LOUER
4 appartements, entrée 220, situé au 1167 Frontenac à Berthierville. Pour information Tél. 836-4349.

LOGEMENT A LOUER
Magnifique logement, très bien chauffé, garage, 4 appartements à 362 Frontenac.

PÉDICURE
Le pédicure Ludger Houle sera à Berthierville à l'Hôtel Berthier, jeudi le 1er décembre pour traitements des pieds: cors, durillons, ongles épais et incarnés. S.V.P. ne pas prendre de rendez-vous à l'Hôtel Berthier avant 9 h. 30 a.m. Tél. 836-8007.

A VENDRE
Machine à noix "Baby Bunney" — Valeur de \$200.00 pour \$25.00. S'adresser à la Pharmacie Berthierville à 836-3703.

APPARTEMENT A LOUER
A l'île St-Ignace pour salon de barbier ou autre. S'adresser à 836-3617

A VENDRE
2 Singer Industriel 96K 40 — 1 Singer Industriel 95K 40, complets avec moteur table, clutch, le tout en parfaite condition avec garantie de service. S'adresser à 836-4448 à Berthierville.

A VENDRE
Lessiveuse Westinghouse et cuve à laver en acier sur pied. S'adresser à 836-4105.

VENDEUR DEMANDE
A temps libre, dame désirant se faire un bon surplus, \$45.00 par semaine — expérience non requise. Ecrire C.P. 65 Drummondville et mentionnez le nombre d'heures libres.

A LOUER DANS BERTHIER-NORD
Une maison de 4 app., entrée 220. — Une maison de 5 app., entrée 220. — Proximité de Berthierville. S'adresser à 836-4509.

Impossible de trouver ailleurs que chez BRISSETTE AUTOMOBILE Ltée de BERTHIERVILLE

une voiture usagée à si bon compte
Nos voit. res usagées portent un GARANTI de 30 jours

AUTOS

- 1966 Valiant (8) 2 portes Sedan, automatique, radio, lave-vitre, pneus à flancs blancs, lumières de recul et miroir.
- 1965 Chrysler (8) 2 portes, H.T., radio et haut-parleur arrière, automatique, servo-direction, servo-freins, lave-vitre, pneus à flancs blancs, miroirs, lumières de recul.
- 1965 Chrysler (8) 4 portes Sedan, automatique, servo-direction, radio, lave-vitre, pneus à flancs blancs et miroir.
- 1965 Plymouth (8) 2 portes Sedan, automatique, lumières de recule, lave-vitres, miroir.
- 1964 Dodge (8) 2 portes Sedan, automatique, lave-vitre, miroirs.
- 1964 Plymouth (6) 4 Dr. Sedan, Automatique, W. Washers, Back up L. Lighter.
- 1964 Dodge (8) 2 portes Sedan, auto., radio, lumières de recul, lave-vitre, pneus bl.
- 1964 Valiant (8) 4 portes Sedan automatique, radio, briquet, pneus blancs Grands enjoliveurs de roues, miroirs.
- 1963 Chrysler (8) 4 portes Sedan, automatique, radio, servo-direction, servo-freins, lave-vitre et miroir.
- 1963 Plymouth (6) 4 portes Sedan autom., radio, lave-vitre, pneus blancs, miroirs
- 1963 Chrysler (8) 4 portes Sedan, automatique, lave-vitre, servo-freins, servo-direction, radio, haut-parleur arrière, lumière de recul, pneus à flancs blancs.
- 1962 Dodge (6) 2 portes Sedan, automatique, pneus à flancs blancs avec enjoliveurs, miroir.
- 1962 Dodge (6) 4 portes Sedan, autom., radio, lumières de recul, miroir.
- 1962 Chrysler (8) 4 Dr. Sedan, Autom. W. Washers, P. Steering, P. Brakes, Pneus B.
- 1962 Dodge (6) 4 Dr. Sedan, Autom. Radio, W. Washers, Back up L. Miroirs.
- 1961 Dodge (6) 4 Dr. Sedan, Automatique, Miroir.
- 1961 Dodge (8) 4 portes Sedan aut., radio, pneus bl., lave-vitre, lum. de recul, mir.
- 1960 Chrysler (8) 4 portes Sedan, automatique, servo-freins, servo-direction, radio, haut-parleur arrière, lave-vitre, lumière de recul, pneus à flancs blancs.
- 1960 Chrysler (8) 4 portes H.T., automatique, lave-vitres, servo-freins, servo-direction, radio, haut-parleur arrière, lumières de recul, pneus blancs.
- 1960 Dodge (8) Station wagon, automatique, radio, lave-vitre, miroir.
- 1960 Plymouth (8) 4 portes Sedan, automatique, radio, haut-parleur arrière, lave-vitre, lumières de recule, miroir.
- 1960 Plymouth (6) 4 Dr. Sedan, Automatique, Radio, W. Washers, Back up L.
- 1959 Dodge (8) 4 portes Sedan, automatique, radio, lave-vitre, pneus blancs
- 1959 Dodge (8) 4 portes Sedan, aut., radio, lave-vitre, briquet, lumières de recul.
- 1959 Dodge Royal (8) 4 portes H.T., automatique, radio, servo-freins, servo-direction, pneus blancs, lave-vitre, lumières de recule, miroir.
- 1959 Dodge (8) 4 Dr. Sedan, Standard, Radio, Miroir.
- 1958 Dodge Royal (8) 2 portes H.T., automatique, radio, servo-freins, servo-direction, lave-vitre, pneus à flancs blancs.
- 1958 Dodge (6) 2 portes Sedan, standard, radio, miroirs.
- 1958 Dodge (8) Suburban, Automatique.
- 1957 Dodge (6) 4 portes Sedan, automatique, lumières de recul et miroir
- 1956 Plymouth (8) 4 portes Sedan, standard, miroirs.
- 1956 Dodge (8) 2 portes H.T., aut., radio, lave-vitre, pneus bl., lumière de recul.
- 1955 Plymouth (6) 4 portes Sedan, standard.
- 1964 Ford Galaxie (8) 4 portes Sedan, automatique, radio, haut-parleur arrière, lave-vitre, pneus à flancs blancs, miroirs.
- 1963 Buick (8) 4 portes H.T., automatique, radio, servo-freins, servo-direction, pneus blancs, lave-vitre, lumières de recule.
- 1963 Studebaker (8) 4 portes Sedan, automatique, radio, lave-vitre.
- 1963 Renault (4) 4 Dr. Sedan, Standard, Radio, W. Washers, Miroir, Bucket Seat.
- 1963 Ford (8) Station Wagon, 3 sièges, automatique, servo-freins, radio, lave-vitre, cadran électrique, vitre arrière électrique, pneus blancs.
- 1962 Mercury Meteor (8) 4 portes Sedan, standard 3 vitesses au plancher, enjoliveurs aux roues et miroir.
- 1961 Monarch (8) 4 portes Sedan, automatique, radio, servo-freins, enjoliveurs aux roues, miroir, lumières de recul, cadran électrique.
- 1960 Volkswagen (4) 2 portes Sedan, standard, radio, pneus blancs.
- 1960 Vauxhall (4) 4 portes Sedan, standard, briquet
- 1959 Volkswagen (4) 2 portes Sedan, standard.
- 1959 Chevrolet (6) Station Wagon, automatique, radio, miroir
- 1957 Ford (8) 4 portes Sedan, automatique, radio.
- 1954 Chevrolet (6) 4 portes Sedan, standard, radio.

CAMIONS

- 1964 Ford Econoline, standard, miroir.
- 1964 Dodge 5 tonnes, trans. 5 vitesses, transmission auxiliaire, miroirs.
- 1963 Thomas Van, standard, radio, lave-vitre, miroirs.
- 1963 DODGE 2 différentiels, air climatisé, servo-direction, miroirs.
- 1963 FARGO 4 tonnes, transmission 5 vitesses, capacité 17,000 lbs, miroirs.
- 1962 FARGO 1 tonne
- 1962 INTERNATIONAL 4 tonnes, dompeuse
- 1960 VOLKSWAGEN Van
- 1960 Fiat, autobus, standard, 15 passagers.
- 1959 Fargo 3 tonnes
- 1958 G.M.C. standard, 3 vitesses, miroirs.
- 1950 FARGO 1/2 tonne
- 1944 JEEP 1 tonne Express

UN BON MARCHÉ A BAS PRIX VOILA
LE GARANTI DE BRISSETTE AUTOMOBILE LTEE

ICI ET LÀ dans Berthierville

Tout d'abord des félicitations s'imposent à l'endroit du Richelieu Yvan Hamelin et son équipe pour la brillante réussite de la dégustation de vins et fromages de samedi soir dernier.

Guy Barrette et moi-même remercions infiniment le président Guy Meilleur pour la décoration dont il nous a fratifiés à cette occasion.

Parlant club Richelieu...

les membres de cet organisme devront maintenant élire sous peu leur nouveau bureau de direction.

Il semble de plus en plus évident que l'unité s'est faite parmi les marchands de Berthierville. Ceci apportera sûrement des résultats très heureux pour toute la population. L'association commerciale de Berthierville vient de naître, et sa première réalisation sera l'organisation d'une promotion gigantesque à l'occasion des fêtes.

tes. C'est Maurice Daviault qui a été choisi comme premier président.

Il ne faut pas le cacher... cette formation commerciale est une autre réalisation de la Jeune Chambre de Berthierville, qui travaille depuis sa fondation à l'unité municipale.

Il semble également que nous aurons de la musique partout dans Berthierville, tout au long des jours de cette promotion d'achat. On se réveille et l'on sera heureux.

... On a cependant rien de fait encore pour l'Expo-67... et ça c'est dommage!

Une rumeur veut que M. Fernand Chaput de la Grande-Côte pose sa candidature aux élections de Berthier-Paroisse, en janvier prochain.

La Commission des Loisirs de Berthierville occupe maintenant un nouveau bureau à l'intérieur de l'immeuble de la Jeune Chambre.

A mon humble avis, les réparations et l'élargissement des ponts des Iles n'apporteront rien de formidable. Ce qui serait adéquat, ce serait la construction de trois nouveaux ponts à sens unique, en conservant les trois ponts actuels

pour la circulation dans l'autre sens. Ce que l'on s'appête à faire ne sera que du gaspillage qui n'améliorera pas la circulation de plus en plus importante sur cette route des Iles.

Les policiers municipaux sont de plus en plus sévères pour les automobilistes. Vitesse et stationnement sont des points sur lesquels on attache beaucoup plus d'importance que par le passé. A ceci je crie BRAVO.

Pour répondre à tous ceux qui nous ont demandé qui écrivait la chronique "LE MAILIN" dans les pages de ce journal, disons que c'est le même qui écrivait cette même chronique dans le même journal, il y a deux ans. A vous de trouver, ... mais établissons tout de suite que ce n'est pas moi, même si certains croyaient le contraire.

Merci à Roland Gauvreau, dynamique président de l'Association des journalistes De Lanaudière, et rédacteur en chef de l'Action Populaire pour son éditorial de la semaine dernière. Il est temps que notre profession soit reconnue... et respectée.

Attention messieurs les marchands... à l'approche des fêtes, d'autres faux vendeurs d'annonces feront leur apparition dans notre ville. Ne vous faites pas prendre encore une fois. Exigez que l'on vous

montre le permis municipal de vente avant de faire toute transaction. Ou encore ce qui est préférable téléphonez à l'hôtel de ville ou à notre bureau... nous serons toujours heureux de vous renseigner.

Félicitations aux nouveaux élus du Syndicat des employés municipaux de Berthierville.

Le carnaval de Berthierville organisé par la Commission des Loisirs, aura lieu les 2, 3, 4 et 5 février prochains.

A ce sujet l'on cherche présentement des jeunes filles qui deviendraient automatiquement duchesses du carnaval, dans le but d'être élues au titre de reine. Ces jeunes filles doivent avoir 18 ans et plus. Elles sont priées de communiquer après 6 heures le soir avec Mlle Lorraine Beaulieu, secrétaire de la Commission, avant le 15 décembre à 836-4372.

Il nous fait de la peine de constater que Réjean Ducharme n'ait pas remporté le prix Goncourt, mais nous avons confiance en son grand talent.

Gilles Tessier

THÉÂTRE ROYAL BERTHIERVILLE

Tél. : 836-3402 (Fernand Aucoin, gérant) Berthierville

Le THÉÂTRE des PRIMEURS

Un seul programme sera présenté à 7.30 hres sur semaine
Le dimanche après-midi 1.30 hres à la fermeture

SAM., DIM., LUN., MAR.
26, 27, 28, 29 novembre

Spectacle formidable
3 heures de fou rire!

JAMAIS VU A L'ECRAN



SAMEDI P.M. — 1 HRE

Représentation spéciale
pour enfants

C'EST UN MONDE FOU-FOU-FOU

CARTOONS — SUJETS COURTS

ADMISSION : 25 cts

Au Club Camping Caravaning Lanaudière

La soirée dansante qui a eu lieu samedi le 19 novembre pour les membres et leurs amis, a été une grande réussite. Elle a eu lieu à Berthierville à la Salle des Chevaliers de Colomb. Si le club a choisi cet endroit, c'est tout simplement parce que cette année, plusieurs familles de Berthier font partie du club. A cette occasion, l'orchestre : Les Galaxies faisait les frais de la musique complètement composé de garçons de Berthier, il comprend : Gilles Plante, batterie, Claude Pouliot, guitare-accompagnateur, Gilles Brunelle guitare-soliste, Réjean Brunelle à l'orgue. Les membres en furent réellement satisfaits. C'est au cours de cette soirée que les trophées furent présentés aux gagnants des sports de la dernière saison et remis par le

vice-président M. Georges Ladouceur de Joliette. Le premier mérité par MM. Raymond Lavallée et Marcel Marseille pour assiduité au cours de la saison. Ce magnifique trophée est une gracieuseté de M. Jacques Laporte, gérant des industries Alex du Canada. Sincères remerciements. Les autres furent offerts par le club et remis aux champions des poches M. Yves Lamontagne de Berthier. De la pétanque, Mme Camille Pelland et Gaétan Chevrette. Aux fers MM. Josephat Tessier et Gilles Germain, tous de Joliette.

En plus il y avait un lunch et quelques bonnes chansons. Tous se sont quittés sur une note gaie et voudraient se revoir bientôt. Le club espère pouvoir organiser une autre soirée du même genre prochainement.
Mme S. Germain, publ.



Nous voyons ici quelques membres de Berthier photographiés au cours de cette soirée. On sait que c'est l'une des premières fois que

le Club Caravaning de Joliette organise sa réunion annuelle à Berthierville.
Photo Le Courrier par Claude Rondeau.